

【1-2月 Lunch】

提供期間：2023.1.9～2.28

## SPECIAL COURSE

### 春節菜

Syunsetsu-sai



春節とは・・・旧暦の正月を祝う中国の祭日

お祝いに欠かせない幸運な料理をご堪能下さい。

魚・・・「年年有魚（年年有余）」という言葉に由来して「毎年いい収穫がある」という意味があります。

餃子・・・古代の貨幣に形が似ていることから富をもたらす意味があります。

春巻き・・・肉と野菜を包み、頭から尾まで食べて終始一貫という縁起が良い意味があります。

長麺・・・長寿麺とも呼ばれており、長寿の願いを象徴しています。



¥4,500

#### 白切鶏

蒸し鶏の冷菜 口水鶏 又は 葱生姜ソース

Chilled steamed chicken with leek spicy sauce or onion and ginger sauce

#### 点心三道

春巻き・水餃子・ハトシ

Spring roll, Boiled dumpling, Shrimp toast

#### 東坡肉・割包

角煮饅頭

Braised pork bun

#### 長崎湯麺・長崎炸麺

長崎ミニちゃんぽん・長崎ミニ皿うどん

Nagasaki soup noodles"Champon" , Nagasaki fried noodles"Saraudon"

#### 美味甜品

デザート

Dessert

Price inclusive of taxes and 13% service charge.表示料金には税金・サービス料（13%）が含まれます。

【1-2月 Lunch】  
提供期間：2023.1.1～2.28

KOURYU COURSE  
黄龍  
Huanglong

¥4,000

旬彩小碟

前菜の盛り合わせ  
Assorted appetizers

蝦仁滑蛋

海老と玉子の甘酢あんかけ  
Shrimp with sweet vinegar sauce

蒸野点心

季節の焼売・鶏肉のクレプ巻き  
Chinese dumpling, Chicken wrapped in crepe roll

美味餃子

焼き餃子・水餃子  
Fried dumplings, Boiled dumpling

長崎湯麺 又 長崎炸麺 又 什景炒飯  
長崎ちゃんぽん 又は 長崎皿うどん 又は 五目炒飯  
Nagasaki soup noodles"Champon" or Nagasaki fried noodles"Saraudon"  
or Fried rice

美味甜品

デザート  
Dessert

Price inclusive of taxes and 13% service charge.表示料金には税金・サービス料（13%）が含まれます。

【1-2月 Lunch】  
提供期間：2023.1.1～2.28

SEIKO COURSE  
西湖  
West Lake

¥5,500

旬彩小碟盆

前菜の盛り合わせ  
Assorted appetizers

芙蓉魚翅羹

鱧鱗と卵白のスープ  
Shark fin soup

乾焼蝦仁

海老のチリソース煮  
Stir-fried shrimp with chili sauce

麻婆豆腐

四川風麻婆豆腐  
Mapo dofu

点心

焼き餃子・胡椒餅  
Fried dumpling, Hujiao bing

油淋鮮魚片

白身魚の香味ソース  
Deep-fried white fish with chopped scallions vinegar sauce

長崎湯麵 又 長崎炸麵 又 什景炒飯

長崎ちゃんぽん 又は 長崎皿うどん 又は 五目炒飯  
Nagasaki soup noodles"Champon" or Nagasaki fried noodles"Saraudon"  
or Fried rice

鮮果甜布丁

デザート  
Dessert

Price inclusive of taxes and 13% service charge.表示料金には税金・サービス料（13%）が含まれます。

【1-2月 Lunch】  
提供期間：2023.1.1～2.28

SEIKAIKO COURSE  
青海湖  
Qinghai Lake

¥7,000

旬彩小碟盆

前菜の盛り合わせ  
Assorted appetizers

芙蓉魚翅

鱺鰭と蟹身のとろみスープ  
shark fin soup with crab meat

鴛鴦明蝦球

海老のチリソース煮・マヨネーズ和え  
Stir-fried shrimp with chili sauce, mayonnaise sauce

点心二道

蒸し点心二種  
Steamed dumplings

沙茶牛脊里

牛フィレ肉の炒め サテソース  
Stir-fried beef with barbecue sauce

清蒸石斑魚

白身魚の揚げ物 油林ソース  
Fried white fish with chopped scallions vinegar sauce

長崎湯麵 又 長崎炸麵 又 什景炒飯

長崎ちゃんぽん 又は 長崎皿うどん 又は 五目炒飯  
Nagasaki soup noodles "Champon" or Nagasaki fried noodles "Saraudon"  
or Fried rice

鮮果甜布丁

デザート  
Dessert

Price inclusive of taxes and 13% service charge. 表示料金には税金・サービス料 (13%)が含まれます。